



On April 29, 2020, the Quebec government announced a plan to gradually reopen certain regions.

Starting from May 11, 2020, access will be allowed to the:

- Outaouais region, except for trips from Ottawa to Gatineau;

Police checkpoints between regions in the Outaouais and on bridges to Ontario in the MRC Pontiac (Portage-du-Fort, Bristol and Isle-aux-Allumettes) will be lifted on this date.

Despite these controls being lifted, all residents are asked to continue to avoid travelling from one MRC to another, except for essential reasons. Such travel should be confined to trips for medical reasons and work when teleworking is not possible. All gatherings are still forbidden and will continue to be monitored by the Sûreté du Québec, as reiterated by Premier François Legault.

Although the Pontiac has been very fortunate thus far with no positive cases, this has been the result of very hard work on behalf of our municipalities, our residents and the SQ.

The MRC Pontiac, the Regional Council of Mayors, and Warden Jane Toller would like to remind residents that we should still do everything we can to avoid travelling for non-essential reasons and we should continue to support our local businesses. We must continue to practice strong prevention measures, now more than ever.



Le 29 avril 2020, le gouvernement du Québec a annoncé un plan de réouverture progressive de certaines régions.

À partir du 11 mai 2020, l'accès à :

- la région de l'Outaouais sera permis, sauf pour les déplacements d'Ottawa à Gatineau;

Les points de contrôle policiers entre les régions de l'Outaouais et sur les ponts vers l'Ontario dans la MRC de Pontiac (Portage-du-Fort, Bristol et Isle-aux-Allumettes) seront levés à cette date.

Malgré la levée de ces contrôles, il est demandé à tous les résidents de continuer à éviter de se déplacer d'une MRC à l'autre, sauf pour des raisons essentielles. Ces déplacements doivent être limités aux voyages pour raisons médicales et au travail lorsque le télétravail n'est pas possible. Tous les rassemblements sont toujours interdits et continueront à être surveillés par la Sûreté du Québec, comme l'a rappelé le premier ministre François Legault.

Bien que le Pontiac ait été très chanceux jusqu'à présent avec aucun cas positif sur son territoire, c'est le résultat d'un travail acharné de la part de nos municipalités, de nos résidents et de la SQ.

La MRC de Pontiac, le Conseil régional des maires et la préfète Jane Toller tiennent à rappeler aux résidents que nous devons continuer à faire tout notre possible pour éviter de voyager pour des raisons non essentielles et que nous devons continuer à soutenir nos entreprises locales. Nous devons continuer à pratiquer des mesures de prévention fortes, maintenant plus que jamais.